劉祖熙節約助僑校

點問頓訊。本埠殷商劉祖熙翁。於昨十六日爲其第三子寶球君。與朱赤子之妹寶琴女士。在劉府舉行結婚典禮。由周靈牧師證婚。禮簡而隆。婚禮告成後。劉叠翁以備蒙各親友對該婚事。致送許多珍貴禮物。特於月之二十日。在此間嶺南酒樓。設具盛大宴會。答謝親友。筵開多席。由馬華軒代表主家起立。宣佈宴會旨趣。隨介紹新郎。新娘。及新叠翁新叠姑起立。與衆賀相見。繼請來賓朱進湛。雷權炎。黃啓根。馬宗超。朱勳章等。相繼致詞。言多頌祝。語皆吉祥。祖熙翁年來以事業煇煌成功。且慷慨奸施。熱心社會。是日特節約筵席金。捐助本埠華僑公所經費二十元。華人協和教會學校二十元。華僑公所籌辦華僑公立學校經費六十元。當衆由馬華軒代表劉叠翁親交朱進湛君分別代收。喜慶不忘慈善。洵堪嘉尚云。

列城黃江夏分堂通信處交代春讌

列必珠訊。本埠黃江夏堂通信處。於元月廿日午後五時。舉行新舊職員交代禮。崇廸司儀。領衆行禮如儀。由新處長汝剛。宣佈開會。書記耀威。報告堂務工作。核數員立晃。核安全年進支數目無訛。即交新財政崇廸收存。同日下午六時。舉行春讌大會。設筵數席於聯僑酒樓。各昆仲嬸姆姊妹及伍姓兄弟。共有五六十人。首由處長宣佈讌會旨趣。繼請耀威。伍用之。崇廸等君演講。語皆吉祥。互相祝頌勉勵。互相合作。推進堂務爲詞。後由昂彪向各來賓答謝。即開懷暢飲。觥籌交錯。至八時乃握別而散。賦盛況云。

華科學家獲美殊榮

△發現單細胞動物被命名爲永久紀念羅省訊。在美國南加省大學任教之我國生物學家陳則湍博士。最近發現一種單細胞動物。美國學術界爲紀念陳博士此種發現。特以陳之姓氏命名是項動物。在美國學術中實爲罕有之光榮。陳博士最近被美國學術界公認爲單細胞動物研究權威。因爲陳博士在生物學上深湛之研究。美國阿貢原子能研究所特聘爲生物顧問。

△在歐美享盛譽

陳博士之受聘原因。主要爲其對草履虫素第三十四之發現。此種單細胞動物所產生之抗生素。可能成爲醫治據疾之藥物。陳博士畢業福建協和大學。在美國賓沙芬尼亞大學獲博士學位。曾在美國及歐洲獲得極高榮譽。陳氏論文及其繪圖。被認爲世界最佳者。已被譯法兩國採作教本。而德國所出之原生動學一書中。且曾引用陳博士之繪圖達三十九幅之多。足見德人對彼之敬佩矣。

雲埠達權社通告

爲通告事。查本月三十一日。酒中華民國四十六年農歷元旦。本社根據前例。於除夕設宴度歲。暨慶祝新春。仰我全體男女社員。務早前來報名參加。共祥大白。同慶春臺。是荷。雲埠達權社公啓

中華民國四十六年元月廿一日

◎貨車出讓

一九四九年 FORD 半噸貨車一輛。價錢相宜。如有僑梓宜用者。請在電話洽商 TA. 3128

◎果仔濕平賣

位於緬街有意者請至下列地址與朱官成君面洽 358 E. Georgia St. TA. 1715

◎小型餐室平賣

本餐室各伴有意他往決將生意平賣如有欲做小型飯室兼價錢相宜者請來函商或面議更好　Marble Coffee Shop P.O. Box 543 Vulcan, Alta.

◎雜貨店出賣

此雜貨店每日平均能做七十元生意鋪租每月六十元如意者請電話 HA. 4476 洽商

◎餐室檯椅出賣

完全今桃木八件。餐室枱椅（圓枱）出賣。電話 EL. 3035

◎雜貨生菓店出賣

姊威菓店位在柏文樓住宅中心區生意興旺因人力缺乏平價出賣現仍有批約兩年如有親友欲營斯業者函商面議極表歡迎

Davie Fruit Market
1602 Davie St. MA. 1932

◎雲埠岡州總會館紀念謝啓

敬啓者本總會館於是月廿日舉行三十二週年紀念慶典荷蒙各社團與域埠支部駐各埠幹事僑團商店房日岡州同人光臨助慶惠賜寶儀紀念費花籃生花炮竹菓品祝詞祝電等本總會館同人拜領之餘隆情厚誼感激難既特登報端謹此鳴謝

【厚惠芳名恕不一一刊登容後詳列徵信錄分別呈閱】

民國四十六年元月廿五日

◎恩平總會館啓事

本總會館昨經全体大會議決。對於邑僑註册費。一律發還。由本年二月一日起至七月卅一日止　爲發還之期。合行通告。仰各前經繳交註册費者。依期到雲埠片打街東三百一拾八號廣和源號財政鄧維裕君處領取。逾期不領者。則撥入本總會館慈善部作慈善經費。此告

中華民國四十六年元月廿四日

◎醫牛黃基謁

地址　域多利路街三百四十六號　MArine 5995

◎雲埠加拿大黃江夏總堂

民國四十六年職員表

執行委員　潮衍　文甫　恭禧　寄生　漢雲　淵偉　祝齡　光韶　鼎南　光錦　堃俠　昭立　樹鄭　儉傳　景仁　士洲　愼余

候補執行委員　會賢　子文　敬三　煥屏　啓豐　潮衍　文甫　恭禧

常務委員主任　潮衍

常務委員　寄生　煥屏　子文　敬三　財政主任　愼余　光韶　啓豐　國連　交際主任　鼎南　堃俠　淵偉　光漢　調查主任　祝齡　友三　財求　麟光　組織主任　樹鄭　幹事　會賢　發理　鴻振　青年主任　士洲

幹事　本生　蘭香　伯輝　經濟委員　玉康　啓豐　國連　傳彬　麟光　生連　國輝　祺文　監察委員　黃根　國祥　少波　恭運　士泮　啓業　傳彬　候補監察委員　啓莊　增桐　光富　常務監察委員　國祥

監察文書　士泮　核數　玉康　文甫　實業部總經理　恭禧　實業部財政　寄生　實業部文書

名譽監督　祺文　專禮　揚禮　厚鉅　滿地可黃雲山公所

◎錦碌達權社職員表

民國四十六年度

正社員　何合　副　李九升　正書記　伍勳爵　副　關仲寬　正財政　周開琳　副　伍發　正監督　阮強　副　趙景　西文書記　周傚瑤　副　九升　正財政　馬存　副　馬堯　宣傳　盧洪結　催收　何燕能　評議員　全体社員

◎点城民治黨鳴謝

萬雲龍大帥賓謁經費　恕不稱呼

朱育德六元　李廷俊　馬健平暨夫人　馬植三　陳景夫婦　黃容芳　馬炳沾夫婦　蘇森每五元　鄭展儀　衞慶厚　每四元　馬德輝　謝榮　朱炳光　馬榮新　馬耀南　黃傳達　謝棠　馬術宗　胡莊　馬炳輝　每三元　馬立民　馬若夢　馬奕棠　李朝棟　每二元五　梁扶　鄧德　馬森　周灼　馬宗尚　周靈暨夫人　馬錦彬　謝汝培　馬炳林　黃定旺　每一元　周元盛　馬旺　每一元五　馬汝政一元二毛五　謝汝昌　曾江　馬天申　馬昌枝　馬成安　朱偉文　黃德　馬忠　謝德星　馬守義　謝穩　黃寅　黃子芹　李壽　黃如松　陳勝焯　黃仕楓　每一元

◎加拿大雲高華會館

民國四十六年度職員表

執行委員　黃文甫　劉煥堯　黃恭禧　馬榮騰　衞捷予　鄭振衡　黃寄生　李總龍　莫西屏　莫廖若仙　余勳平　黃祝齡　劉光銳　許秉信　關邦健　鄭振衡　黃文甫　衞捷予　李廣來　林漢華　曹美定　李廣來　朱浚裘　吳照光　周玉生　吳照光　王昆河　梁緝光　黃儉傳　林岳鋆　胡進有　馬國冠　劉光銳　許秉信　林漢華　朱去非　林漢華　莫西屏　黃恭禧　朱浚裘　馬發強　李總龍　黃祝齡　李如山　吳立民　余勳平　伍善予　林舉榮　伍澤濂　呂禮庭　岑茂泉　李如山　袁奕參　伍善予　副　林時青　呂禮庭　副　廖造喜　副　馬杖存　胡進有　馬杖存　林時青

調查主任　廖造喜　副　馬若夢　李朝棟　馬奕棠　馬石磊　每弍元五　馬昌枝　廖盤煜　龔萬　鄭達當　每叁元　馬倪基　林伯暘　各弍元　張廷君　馬文　林三　合　鄭炳昌　各壹元五　胡莊　謝穩　各壹元

◎雲埠點達權社鳴謝經費

由民國四十六年七月至十二月止　大振公司卅元　李廷俊七元五　鄭慶熾夫婦　鄭其海　吳森　黃容芳　各五元　劉希安　馬立民　馬若夢　李朝棟　馬奕棠　馬石磊　每弍元五　馬昌枝　廖盤煜　龔萬　鄭達當　每叁元　馬倪基　林伯暘　各弍元　張廷君　馬文　林三　合　鄭炳昌　各壹元五　胡莊　謝穩　各壹元

◎周家榕周成光啓事

逕啓者周瑞接兄日前存在銀行之款共弍千六百卅七元八毫五仙係由周瑞煇家榕成光三人共同保管經於本年元月十六日將瑞接兄之全數款項交與瑞煇手收妥特此登明俾衆週知

◎雲埠全加中華總會館

民國四十六年度職員表

執行委員　黃文甫　劉煥堯　黃恭禧　馬榮騰　衞捷予　鄭振衡　黃寄生　李總龍　莫西屏　莫廖若仙　許秉信　關邦健　劉光銳　黃文甫　衞捷予　鄭振衡　侯補執委　林漢華　李廣來　朱浚裘　監察委員　馬善允　曹美定　襲開順　監察常務　吳照光　周玉生　候補監察　王昆河　梁緝光　文書主任　黃儉傳　林岳鋆　幹事　胡進有　外交主任　李韞石　馬國冠　幹事　劉光銳　許秉信　理財主任　朱去非　林漢華　幹事　莫西屏　黃恭禧　慈善主任　馬發強　朱浚裘　幹事　李總龍　黃祝齡　學務主任　吳立民　李如山　幹事　伍善予　余勳平　工務主任　伍澤濂　副　林舉榮　幹事　李廣來　呂禮庭　商務主任　林時青　副　岑茂泉　幹事　關邦健　李如山　農務主任　伍善予　副　袁奕參　幹事　馬杖存　林時青　調查主任　廖造喜　副　呂禮庭　核數　馬杖存　胡進有　立法股委員　朱淑貞律師　鄭天華律師　鳳衛賢律師　劉鑑泉律師

◎雲埠全加中華會館

常務理事　馬恆林　徐壽南　候補理事　余柏佐　謝振琮　監事會　麥炳修　李滾明　梁三　候補監事　馬洪號　馬仕強　鄺華　總務部主任　余恒和　麥發桑　幹事　麥健民　黃維禮　麥卿榮　胡其善　理財部主任　黃邦嘉　幹事　謝兆悅　謝振琮　胡忠蕘　胡汝揖　交際部主任　余柏佐　謝振琮　胡虞衡　幹事　馬本恩　麥悅生　調查部主任　岳世照　李滾明　梁三　幹事　麥發桑　馬洪號　馬仕強　鄺華　監務部主任　謝亮　余富　麥璨玉　幹事　黃龍　余富　麥璨玉　黃貞民　葉君南　趙松

◎雲埠沙市加寸埠中華會館

民國四十六年第卅五屆職員一覽表

理事會　馬恆林　伍振棠　余衡和　陳藉扶　黃邦嘉　朱伯寬　徐壽南　副　生元　世穗　常務理事　馬恆林　科員　敬三　儉傳　候補理事　余柏佐　科員　文炳　子文　監事會　麥炳修　科員　光韶　啓業　候補監事　馬洪號　科員　公禮　孔阜　總務部主任　余恒和　科員　祖德　祖德　幹事　麥健民　科員　友三　禮璣　理財部主任　黃邦嘉　科員　啓莊　光錦　幹事　謝兆悅　副　恭運　少波　交際部主任　余柏佐　幹事　謝振琮　胡忠蕘　胡汝揖　宣傳部主任　陳藉扶　幹事　馬本恩　麥悅生　調查部主任　岳世照　幹事　麥發桑　馬洪號　馬仕強　鄺華　監務部主任　謝亮　幹事　黃龍　余富　黃貞民　葉君南　趙松

◎生意連實業平賣

樓仔一間。街角位置。地面經營貨倉。有冰櫃。冷藏櫃。切肉機。銀櫃。磅。火爐。電鐘。架生齊備。生意有上進之可能。樓上有客廳睡房。廚房。洗身房及厠所。最合家庭營業。實業連全盤生意。取價祇一萬二千五百元。先交現款。餘充銀期。機會難逢。幸勿失之交臂。

柯時田實業公司代理人湯鑑棠

A. F. Austin & Co. Ltd.
2496 E. Hastings St.
Phone HA. 5800 DE. 7937Y

◎雲高華加拿大黃江夏總堂

中華民國四十六年第卅五屆職員一覽表

正主席　恭禧　副　生元　世穗　文書主任　景仁　科員　敬三　儉傳　西文主任　淵偉　科員　文炳　子文　理財主任　潮衍　科員　光韶　啓業　慈善主任　煥屏　公禮　孔阜　福利主任　文甫　科員　祖德　祖德　青年主任　士洲　科員　友三　禮璣　核數主任　會賢　科員　啓莊　光錦　正監督　愼余　副　恭運　少波　評議長　寄生　評議員　昭立　錦成　義華　光漢　振三　蘭香

◎雲埠全加中華會館

著名老牌　中國詣厥齋蒸酒廠出品　各種醇香衛生飲料　批發零沽　一律歡迎　電話 MA. 7410

加拿大溫哥華長春商業公司總代理

Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B. C. Canada

餅月路賓書秘

B.C. ROYAL BISCUIT Co.
61 E. PENDER ST.
VANCOUVER B.C.

◎莫抓用新靈驗藥水

PELPURA LOTION 標普藥藥水，專醫懶脚趾甲，皮膚濕毒，痕癢，皮膚紅腫，及一切疼痛之處，均收神効，此藥清潔無味，并無染污皮膚及衣裳之慮，不須用布繃護，一試便知功効，每料弍圓五毛及弍圓五毛，C.O.D 加毛牛

藥房在地下層

J. P. KELLY,
736 Granville St.
Vancouver B. C.

◎木匠油色垃水工程

專承接本埠油色塗灰不透水英垃及修葺等工程工作包好華友聯請在電話與 Mr. Ward Dl. 0674 或 EM. 7060 洽商

◎錦碌民治黨鳴謝

民國四十五年各昆仲經費

方來　馬瑞杏　七淑嫻　每五元　梁遜　堯　周金洪　劉昌　每弍元　蘇球四元　袁龍弍元正　馬存　阮強　黃國連　李九升　李遂聖　每弍元　劉孔民壹元　七丘　潘堯　劉兼　黃棒　每壹元五

代東

本總社定於二月三日午后一時舉行第卅二週年紀念典禮並治潔茗同日午後五時

牛假座龍門酒家設筵歡敘敬請

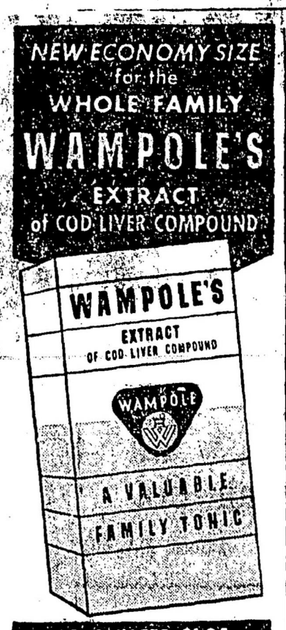
黃江夏總堂暨黃族大小團体與伯叔兄弟

民星閱書報社

嬸姆姊妹貴臨敘慶曷勝榮幸

雲埠民星閱書報總社同人敬約

Ming Sun Reading Room Society
268 Powell Street Vancouver 4, B. C.



汪滿鑫　魚肝精　現特配　經濟庄　此係家　庭唯一　補品常　服之保　健康抵　抗感冒